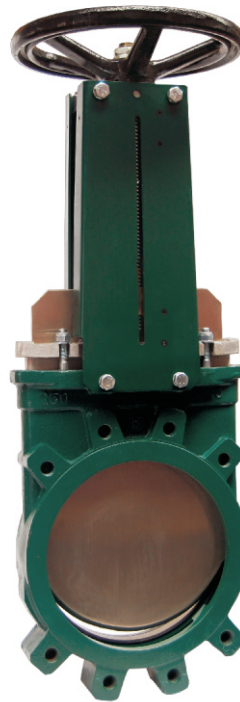


Zasuwa nożowa

Knife gate valve

Задвижка  
шиберная



Na zdjęciu DN200

**Dane techniczne:**

długość zabudowy wg rysunku  
 klasa szczelności - A  
 maksymalne ciśnienie robocze:  
 DN50 - 250 PN10  
 DN300 - 450 PN7  
 DN500 - 600 PN4  
 DN700 PN2  
 temperatura czynnika do:  
 70°C (NBR), 120°C (EPDM)

**Technical data:**

face to face lenght acc. to drawing  
 leakproofness class - A  
 maximum working pressures:  
 DN50 - 250 PN10  
 DN300 - 450 PN7  
 DN500 - 600 PN4  
 DN700 PN2  
 maximum working temperatures:  
 70°C (NBR), 120°C (EPDM)

**Технические параметры:**

Строительная длина по рис.  
 Класс герметичности А  
 Максимальное рабочее давление:  
 DN50 - 250 PN10  
 DN300 - 450 PN7  
 DN500 - 600 PN4  
 DN700 PN2  
 Максимальная температура:  
 70°C (NBR), 120°C (EPDM)

**Cechy konstrukcyjne:**

Trzpień nierdzewny z walcowanym gwintem.  
 Nóż ze stali nierdzewnej 304.  
 Korpus żeliwny lub ze stali nierdzewnej.  
 Wszystkie elementy są zabezpieczone przed korozją.  
 Wykonanie:  
 trzpień wznoszący lub niewznoszący

Wykonanie standardowe: **trzpień wznoszący, 70°C, NBR, farba epoksydowa RAL6026 250 μm, kółko ręczne** <sup>(\*)</sup>.

**Design features:**

Stainless steel spindle with rolled thread.  
 Knife from stainless steel 304.  
 Body from cast iron or stainless steel.  
 All parts are protected against corrosion.

Execution:  
 Rising or non-rising spindle

Standard execution: **rising spindle, 70°C, NBR, epoxide paint RAL6026 250 μm, hand wheel** <sup>(\*)</sup>.

**Конструктивные особенности:**

Шпиндель нержавеющей, с накатанной резьбой.  
 Шибер из нержавеющей стали 304.  
 Корпус чугунный или из нержавеющей стали.  
 Все элементы защищены от коррозии.

Исполнение:  
 - выдвижной или не выдвижной шпиндель  
 - выдвижной шпиндель с приводом AUMA

Стандартное исполнение: **выдвижной шпиндель, 70°C, NBR, эпоксидная краска RAL6026 250 мкм, штурвал** <sup>(\*)</sup>.

**Zastosowanie:**

Do płynnych i sypkich mediów,  
 - Ścieki  
 - Woda pitna, woda przemysłowa  
 - Przemysł chemiczny  
 - Przemysł papierniczy  
 - inne płyny obojętne chemicznie

**Application:**

For fluid and powder medium  
 - water treatment  
 - potable water, waste water  
 - chemical industry  
 - pulp industry  
 - other inert fluids

**Применение:**

Для жидких и сухих веществ:  
 - Канализации  
 - Питьевой и промышленной воды  
 - Химического производства  
 - Бумажной промышленности

**Montaż:**

Montaż jest możliwy w zakresie: od pozycji poziomej do pozycji pionowej.  
 Przy montażu zasuw doszczelniać nóż, dokręcając śruby dławicy

**Assembly:**

Assembly from horizontal to vertical position.  
 During assembling the gate valve between flanges remember to get tight the packing gland.

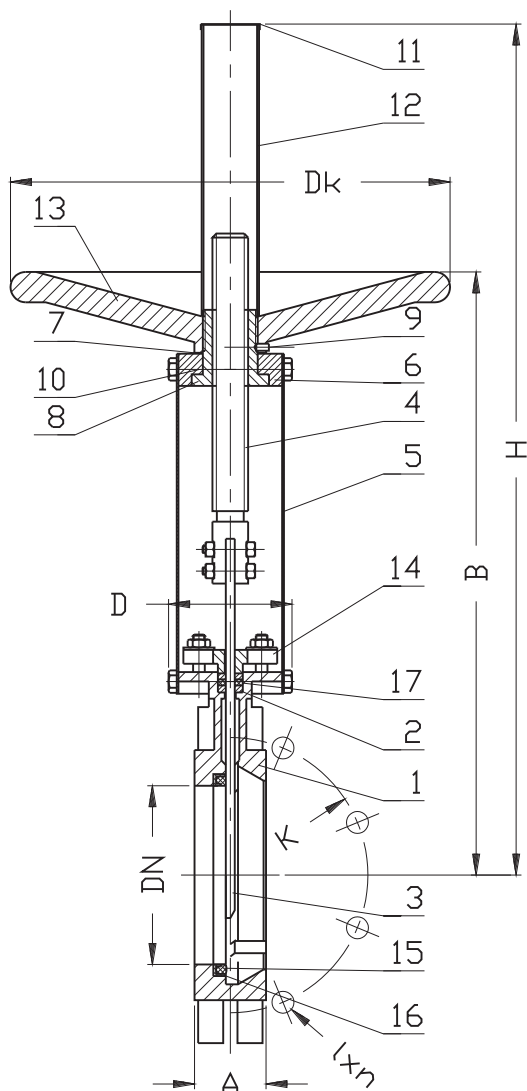
**Установка:**

Установка возможна в любом положении.  
 Во время установки задвижки, при закручивании болтов, обеспечить герметичность шибера.

\* - możliwe inne wykonania

\* - other executions on request

\* - возможны другие исполнения



Sposób zamawiania, Order procedure, Способ заказа:  
 Nr wyrobu/Valve No/№ изделия, DN, Wykonanie/Ekscute/Исполнение  
 Przykład, Example, Пример:  
 2004 DN80 with AUMA electric drive standard/c электроприводом AUMA

No.	Część, Part, Деталь	Materiał, Material, Материал
1	Korpus, Body Корпус	Żeliwo szare EN-GJL-250 PN-EN 1561:2012, Stal nierdzewna X5CrNi18-10 PN-EN 10088-1:2007
2	Uszczelnienie, Gland seal Уплотнение	Sznur bawełniany uszczelniający
3	Nóż, Knife Шибер	Stal nierdzewna X5CrNi18-10 PN-EN 10088-1:2007
4	Trzpień, Spindle Шпindel	Stal X20Cr13 PN-EN 10088-1:2007
5	Kolumna, Tube Колонна	Stal 12X PN-89/H-84023.05 Żeliwo sferoidalne EN-GJS-400-15 PN-EN 1563:2012
6	Obsada nakrętki, Nut support Подпорка гайки	Stal 12X PN-89/H-84023.05
7	Podkładka, Washer Прокладка	Brąz PN-EN 1982:2010
8	Nakrętka trzpienia, Spindle nut Гайка Шпинделя	Mosiądz PN-EN 1982:2010
9	Wkręt dociskowy, Set screw Установочный винт	PN-EN ISO 4027:2006
10	Smarownica, Greaser Приспособление	PN-76/M-86002
11	Kapturek, Cap Заглушка	Polipropylen PN-EN ISO 1873-1:2000
12	Rura ochronna, Protective tube Предохранит. кожух	Stal R45 PN-89/H-84023.07
13	Kółko ręczne, Hand wheel Штурвал	Żeliwo szare EN-GJL-250 PN-EN 1561:2012
14	Płyta dociskowa, Clamping plate Уплотнительная пластина	Silumin AlSi PN-EN 1706:2001
15-17	Uszczelka, Gasket Уплотнение	Guma EPDM/NBR PN-ISO 1629:2005
16	Pierścień zabezpieczający, Stopper ring Предохранительное	Stal nierdzewna X5CrNi18-10 PN-EN 10088-1:2007

DN	TYP napędu Тип привода	Przyłącz /Соединитель коланierz/фланец	Rodzaj gwintu Тип резьбы	Liczba obrotów Кол. оборотов	K	l x n	A	B	D	H	Dk	Masa Weight Bec				
[mm]			[mm]	n				[mm]				[kg]				
50	SA 07.1 (F7)	F7	Tr 20x4 LH	14	125	19x4	40	283	83	348	200	8				
65				17	145							308	388	10		
80				21	160							333	413	11		
100	SA 07.5 (F7/F10)	F7/F10	Tr 20x4 LH	26	180	19x8	50	378	93	488	250	12				
125				32	210							423	564	17		
150				39	240							474	635	21		
200	SA 10.1 (F10)	F10	Tr 25x5 LH	41	295	23x8	60	593	108	809	310	38				
250				51	350							685	946	52		
300				61	400							792	1118	63		
350	SA 14.1 (F14)	F14	Tr 35x6 LH	59	460	23x16	96	900	290	1282	500	115				
400				68	515							28x16	100	978	1441	145
450				76	565							28x20	106	1105	1587	186
500	SA 14.5	F14	Tr 50x8 LH	84	620	28x20	110	1215	400	2060	800	221				
600				102	725							31x20	110	1418	2060	265
700				103	840							31x24	110	1640	2372	430

Ze względu na ciągły rozwój firmy zastrzegamy sobie prawo do modyfikacji produkowanych wyrobów.  
 В связи с постоянным развитием фирмы мы сохраняем за собой право внесения модификаций в производимые изделия.